



先日、暑い日差し中「江戸時代からの日本の歓楽街を見て学習したい」との要望で台東区吉原「千束四丁目、三丁目」へと足を運びました。

南千住駅を出発し、土手沿いに三の輪方面へ。コジキガードを抜けてパン屋の永楽堂の前を通り、三の輪橋へ。音無川（今は暗渠に  
なっている）を山谷堀へと進み浄閑寺で吉原遊女慰霊塔をお参り学習して  
一路、日本堤を浅草方面へ。  
天ぷら屋の伊勢屋・けつとば  
し屋の中江（ともに明治23年

（1890）創業の有名飲食店の前を通り、衣紋坂の見返り柳へ到着。吉原大門の表示があるが、昔は衣紋坂の終わりに  
吉原唯一の出入口大門（板葺

### ☆六郎が語る☆ 南千住一口話 第107回

き屋根つきの冠木門があり、門を入ると左手が番所（町奉行の同心と岡引  
きが常駐し）左手には会所（吉原の番人が遊  
女の逃亡を監視していた。大門入って中央が  
仲の町と言われていたメイン通りで右側手前  
から江戸町一丁目・揚屋町・京町一丁目、左  
側手前から伏見町（江戸市中で売春をしてい  
た女性を検挙して住まわせて営業させた所）  
・次が、江戸町二丁目・角町・京町二丁目と  
並び周囲を幅2間の御歯黒溝（鉄漿溝）と2  
m余の高堀をめぐらせ総坪数二万坪遊女三千  
人、日常生活に従事する人が一人を有する  
町で江戸町人文文化が花開いた所です。仲の町  
をまっすぐ行くと、昔は火防の神である秋葉  
権現を祀った常夜燈と火見槽が水道尻（吉原  
の下水が集まる所）にあり非常時の出入口  
（跳橋になっていた）がありました。

現在は吉原神社があり、その先が吉原病院（今はリハビリ病院）があり、左手に行く  
と弁天池、関東大震災で大勢焼死した遊女  
を弔う供養塔や吉原起源の庄司甚右衛門の  
碑等を学習し、鷲神社の（酉の日の熊手で  
有名）を参拝し飛不動ときれいになった一  
葉記念館（入場料300円）へ。

竜泉寺の名物「田舎まんじゅう」を食べ  
てから、また土手へ戻り南千住二丁目へ。  
浪花屋の「あづきアイス」を食べ渡線橋  
（跨線橋）の上でスカイツリーを見物しま  
した。お仕置場、延命寺・回向院を巡って  
から、お茶を飲みながら私の店で今日の町  
歩きの質問等の話をしました。

その中で昔江戸時代の風俗と現在の風俗  
（吉原のソーブランド）の話になり、男の  
性、女の性、現在の性病の蔓延・性犯罪の  
多発は、昭和33年4月1日から売春法によ  
り35年の歴史ある遊郭が無くなり、地下に  
もぐったのが良くなかったのではという意  
見やキチツト性教育が出来る公の場所があっ  
た方がよいのではないか（女性が自分の意  
思で商売に入る）等の意見がありました。  
最近では店舗型より電話による出張型へと  
移行しているとのこと。時間が経つと  
を忘れる程の話合いができました。

今後は史跡だけを見て歩くのではなく、  
見たり、聞いたり、食べたり、話したり、  
楽しい場を沢山設けて月一回位町歩きをやっ  
て行きたいと思っています。一人で運営し  
ていますので十名以内で行っています。町  
歩き終了後、参加者に俳句又は川柳を希望  
者に書いてもらっています。一年過ぎたら  
小冊子にしてお配りしたいと思います。  
歩くことは大切です。句を作ることも頭の  
体操で良いですよ。時間が合えばご参加下  
さい。

仙成こと杉山六郎



亜矢の  
ハロー  
一口メモ  
TEL3801-4725

梅雨が明けたら毎日が真夏日。皆さんい  
かがおすごしですか？

先日私は小学1年になる姪と公園に自転  
車乗りに出かけました。いつもは混んで  
いる遊具のある遊び場も、一組遊んでい  
るだけ。ほぼ貸切りでした。炎天下の中、子  
供は元気に遊びますが、私はとてもついて  
いけませんでした。帰ってシャワーを浴び  
たらさすがに疲れたのか、姪はうとうと眠っ  
てしまいました。私が子供の頃、夏休みは  
友達と外でよく遊びましたが、こんなに暑  
いと帰って危険かも知れませんが、ウォー  
キングをする方も早朝か夕方されること  
が多いと思います。

外出時には虫除けをスプレーして出かけ  
ましょう。こんなときはレモンガラスが大  
活躍です。虫除けにも、そしてお部屋のフ  
レグランスにもなりますね。



【材料】  
フローラルウォーター  
ペパーミント 40cc  
スプレービン  
（出来れば遮光のもの）50cc容量

エッセンシャルオイル（E/O）1滴はほぼ0.05cc

【材料】  
フローラルウォーター  
ペパーミント 40cc  
スプレービン（出来れば遮光のもの）50cc  
容量

レモンガラス 4滴  
シダーウッド 4滴  
ユーカリ 7滴

#### 【作り方】

スプレーボトルにフローラルウォーターを  
いれます。各アロマオイルをいれ、よくシェ  
イク（混ぜる）して出来上がりです。

★使用前にはよくシェイクしてください。

★フローラルウォーター ペパーミント  
抹消血行促進、精神リフレッシュ。

★レモンガラス

強い殺菌消毒作用、香りは蚊やノミが嫌  
うのでペットや室内の防虫に。

★シダーウッド

空気中のカビ、ダニや衣類の虫、シダー  
の香りが害虫を追い払う作用があります。

★ユーカリ

空気中の殺菌、デオドラント効果。  
呼吸器系に良いので、鼻づまりの緩和に。

◇西川の夏のひんやり寝具取り揃えており  
ます。ひんやりジェルの入った枕カバー 1980  
円やひんやり枕 2980円。家庭で洗えるひんや  
り冷感汗取りパッド 18900円などございます。  
ひんやり寝具で快適に安眠して昼間の疲れ  
を取りましょう。

荒川区南千住 8-12-5 べるぼうと東館1階

西川寝具・ハーブの店

ラ・ボンヌオカモト

営業時間 朝10時から夜7時

水曜定休